

# 弊社製品について

## ～本誌を必ず一読下さい～

HJ180821

### ■取扱説明書

この度は弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

本製品を正しくご理解いただく為に、この説明書をよくお読みいただき、紛失されないよう、大切に保管してください。

### ■製品について

- ◆素材 : 磁器質、せつ器質、陶器質に属さないガラス質釉薬焼成テラコッタタイル  
(土を成形し乾燥させて焼いた素焼きタイルに対し、施釉又は絵付けを行い、再度焼付処理した製品)
- ◆原産国 : スペイン王国 バレンシア州
- ◆シリーズ : ① カラフルタイル(9種類)  
② ティピカルスパニッシュデザインタイル(9種類)  
③ 風景画(2種類)
- ◆サイズ : ① 7～10mm×99mm×99mm  
② 20mm×300mm×300mm  
③ 9mm×300mm×450mm
- ◆形状 : 平物タイル(正方形、長方形)
- ◆製造方法 : 湿式施釉成形  
ベース材料 約 1050℃のガス式窯で 48 時間焼き入れ  
仕上釉薬 約 950℃の電気式窯で 8 時間焼き付け
- ◆仕上塗装 : ガラス質施釉焼成仕上
- ◆輸送方法 : 海上コンテナ輸送又は空輸

### ■使用上の注意

- ◆タイル製品ですので、割れや欠けを防ぐ為、取扱いにはご注意ください。
- ◆床面での使用はできません。
- ◆寒冷地での外部使用の場合、凍結により製品が割れるおそれがあります。
- ◆製品に物をぶついたりすると、割れや欠けの原因となりますので、ご注意ください。

*Spanish Tile*  
スペインタイル

◆危険防止の為、商品が本来持つ機能以外でのご使用はご遠慮願います。

(投げる、落とす、固定しない、足を掛ける、物を置く等)

◆万が一製品が割れた場合、破損部分が鋭利な場合もあることより、本製品は素手で触らず、安全手袋等を必ず使用してください。

### ■弊社製品の特徴

◆テラコッタタイルとは、イタリア語で「焼いた=cotta」+「土=terra」に由来します。

◆素焼きしたベース材料の表面、小口に釉薬や絵付けを行い、再度焼き入れを行っています。

◆製品に釉薬を塗布し、再度高温で焼成する事により、塗布された部分がガラス質の表面を覆われた製品となります。

◆製品が窯から出された際、製品が冷められた事による温度変化で表面のガラス質部分のみひび割れが入る場合があります、これを貫入(かんにゅう)といいます。

表層だけのひび割れでベースのテラコッタ部分には影響はございませんのでご安心ください。



赤丸部分が貫入(かんにゅう)

◆より良い風合いとレトロ感を出すため、表面や小口部分に凹凸や不陸、不揃いなエッジ(四方小口部分)があります。





- ◆色彩や表面の質感など一枚一枚異なる釉薬の独特な風合いを楽しむ事ができます。
- ◆製品の特長である自然色巾(濃淡)、寸法差があります。
- ◆絵付けに関しては、職人が一枚一枚手作業で描いている為、工業製品とは違い、それぞれ仕上がりが異なります。
- ◆弊社製品は全て日本工業規格「JIS A5209-2014」に適合する製品ではございません。
- ◆紙面媒体や WEB 媒体を利用している為、商品写真と実物とは色目が若干異なる場合がございます。

### ■カラフルタイルの特徴

南欧の色鮮やかな雰囲気スペイン独自の色彩でタイルに詰め込み込みました。鮮やかな色合いが上品なアクセントとなり、建物に優しさと華やかさを演出しますが、ご使用前に本製品の特徴を必ずご確認ください。

- ◆1枚単位、色混合での出荷が可能です。
- ◆表面に貫入(かんにゅう)がある製品もございます。
- ◆自然色巾(濃淡)、寸法差があり、一枚一枚の仕上りは異なります。
- ◆表面や小口部分に凹凸や不陸、不揃いなエッジ(四方小口部分)があります。
- ◆小口部分にも施釉していますが、欠け等がある場合、必ず下向きにする等、見えない箇所に使用してください。

### ■ティピカルスパニッシュデザインタイルの特徴

南欧をイメージさせる果実、植栽などの絵付けを仕上げに行い、大判タイルとして製作しました。太陽が煌めく地中海の風合いを建物のアクセントやデザイン壁としてご使用頂けますが、ご使用前に本製品の特徴を必ずご確認ください。

- ◆1枚単位、デザイン混合での出荷が可能です。
- ◆職人が一枚一枚手描きをしているため、自然色巾(濃淡)があり、また、寸法差もることよりそれぞれの仕上りは異なります。
- ◆名前はスペイン語での表記となります。
- ◆表面や小口部分に凹凸や不陸、不揃いなエッジ(四方小口部分)があります。

## ■風景画タイルの特徴

情緒あるスペインの街並みや丘陵地の風景をタイルに描きました。風情あるスペインをイメージさせる象徴的なシンボルや店舗装飾としてご使用頂けますが、ご使用前に本製品の特徴を必ずご確認ください。

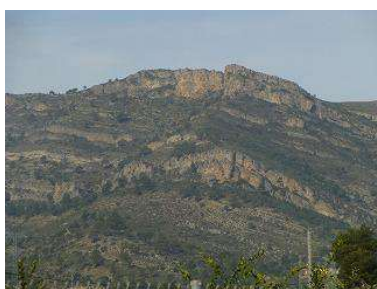
◆6枚(150mm×150mm)/セットの製品となります。

◆職人が一枚一枚手描きをしているため、自然色巾(濃淡)があり、また、寸法差もあることよりそれぞれの仕上りは異なります。

◆取り付ける際、製品の並べる順番にご注意ください。

## ■商品製作写真

◆一次工程



※山肌



※山砂の採掘場



※山砂(粘土質素材)



※水を混ぜてペースト



※粘土質を成型



※成型品を乾燥



※焼成前の陳列



※焼成



※焼成後の製品

◆二次工程



※釉薬ベース



※釉薬塗布前準備作業



※釉薬塗布レーン



※釉薬塗布



※釉薬塗布直後写真



※釉薬塗布後写真



※釉薬焼成準備



※釉薬焼成前の陳列



※2回目の焼成



※小箱詰め



※出荷前準備



※パレット、梱包準備

■ 絵付け製作写真



※モチーフ素材



※下書きデザイン作成



※手描きでデザイン作成



※手描きでデザイン作成



※モチーフ素材



※手描きでデザイン作成



※手描きでデザイン作成



※絵付け完成



※焼成後完成製品



※焼成後完成写真

## ■推奨ボンド

壁面にボンド圧着で取り付ける際、下記製品を推奨いたします。

### ◆コニシ株式会社製

内外装タイル用 1液湿気硬化型変形シリコーン樹脂系接着剤

「ボンドエフレックス タイルワン」

JAIA 4VOC 基準適合製品、JIS F☆☆☆☆

- ・耐水、耐熱性などの耐久接着性に優れ、JIS A 5557(外装タイル張り用有機系接着剤)適合品
- ・内外装タイルや石材の接着に使用
- ・標準使用量目安 2.0~3.0kg/m<sup>2</sup>



※製品表面積の80%以上、厚み2mm程度で必ず塗布してください。

## ■推奨目地材

目地材を使用する際、下記製品を推奨いたします。

### ◆太平洋マテリアル株式会社製

タイル用既調合目地材 太平洋目地用タイロン

「一般用」「モザイク用」又は「内装用」（使用場所により、製品をご使用分けてください）

社団法人 公共建築協会評価品

- ・防水性に優れ、白華が発生しにくい
- ・ひび割れ、変退色が少ない美しい色調に仕上げが可能



Spanish Tile  
スペインタイル

## ■施工方法の注意点

- ◆タイル製品の為、取り扱いには細心かつ丁寧をお願いします。
- ◆施工に必要なタイル製品以外の副資材は、製品の価格に含まれておりません。  
お客様でご準備願います。  
(接着剤ボンド、目地材、その他施工時に必要な材料等)
- ◆製品自体で構造的な耐力をとることは出来ませんので構造物として使用しないでください。
- ◆製品を取り付けされる際、接着剤や目地材等が飛散、こぼれ落ちてまわりを汚さないように必ず養生シートなどを使用してください。
- ◆オーナー様が弊社製品を直接ご購入される場合は、必ず施工店様へ委託して取り付け願います。

## ■施工方法の一例

①取り付ける場所を確認し、汚れやバリ等を高圧洗浄機やブラシで除去します。



②接着剤や素材が飛び散らないように、取り付けする場所は養生を行います。





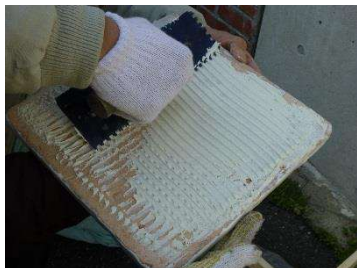
③タイルを取り付ける位置を決めます。



④固定に際し必要な治具や道具を下準備します。



⑤接着剤ボンドを塗布し、製品を取り付けます。



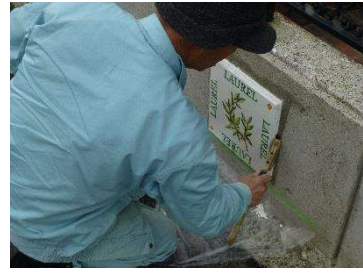
*Spanish Tile*  
スペインタイル



⑥接着剤ボンド圧着硬化後、目地部分の処理をします。  
 (本施工写真はタイル用白目地セメントを使用しています)



*Spanish Tile*  
 スペインタイル



⑦目地が乾いたら完成。



◆上記施工例は、一例となります。

*Spanish Tile*  
スペインタイル

## ■その他の使用例

カラフルタイルは、クラッシュタイルとしてもご使用頂けます。製品を自然な形で割ることにより、様々な幾何学模様やデザインを創りだすことが可能です。

スペインカタルーニャ出身の建築家アントニオ・ガウディが手掛けたグエル公園には、クラッシュタイルでデザインされたテラスやトカゲの噴水など、色鮮やかなタイルが無数に散りばめられています。



※水栓鉢天板



※グエル公園 テラス



※グエル公園 トカゲの噴水

## ■価格について

- ◆別紙価格表をご参照ください。
- ◆工事協力費、安全協力費、展示品、展示会等の値引きはお受付できかねますので、予めご了承ください。

## ■商品ご注文時の注意点

- ◆各シリーズ、製品ともに 1 枚からのご注文を受け付けております。
- ◆ご注文前に必ず在庫確認を頂き、予め施工時期に間に合うよう時間に余裕を持ったご注文をお願いします。
- ◆商品の種類、数量、納品先等の間違いを防ぐため、全商品ファックスでのご注文書またはメールでのご注文をお願いしております。
- ◆弊社製品はすべて海外提携企業より輸入しております。国内在庫を数多く取り揃えておりますが、数多くのお客様よりご愛顧頂いているため一時的に在庫切れが発生する場合があります。欠品中の場合の納期はご注意ください。
- ◆海外提携企業で製品を製作している為、天候不良による海上コンテナの遅れや通関業務等の混雑、遅れにより、商品入荷が遅れる場合がございます。

## ■スペインタイルサンプル貸出しについて

- ◆印刷媒体や WEB 媒体では製品の色目が分かりづらいですが、本製品の貸し出しサービスは受け付けておりませんので、予めご了承ください。

## ■国内の輸送方法について

- ◆輸送は外部委託業者様に依頼している為、祝日や連休・盆休み・年末時期は荷物の混雑により遅れる場合がございます。予め余裕を持ったご注文をお願いします。
- ◆雪や水害等による自然災害により、道路の通行止め等で納期が遅れる場合がございますので、予めご了承ください。
- ◆商品の受け取りの際は必ず荷受人様のお立合いが必要となります。

## ■在庫商品の出荷(納期)について

- ◆製品ご注文後、実働で3日後の商品出荷となります。  
(土・日・祝日・お盆・年末年始・弊社行事による特別休暇等は除く)
- ◆輸送は外部委託業者様に依頼している為、当日発送はできかねますので、予めご了承ください。

## ■製品がお手元に届いた際について

- ◆ご注文いただきました製品がお手元に届いた際は、すみやかに梱包を開梱し、製品・数量の相違が無いか、または、製品に破損が無いかを必ずご確認ください。  
万が一、製品に相違や破損がある場合は、弊社にご連絡いただきましたら、代替商品を早急に出荷させていただきます。

## ■製品のキャンセルについて

- ◆基本的には、お客様のご都合による製品の返品・交換はお受け致しかねます。
- ◆仕様変更やデザイン、数量変更等で返品・交換をご希望される際は、製品ご返却後、弊社基準による製品検品を行い、再販可能と判断された場合のみ、製品代金の30%を返品手数料として申し受け、差額を返金させていただきます。但し、返品に伴う送料及び発送時にかかった送料に関しましては、全額お客様のご負担でお願いします。

## ■製品に破損があった場合について

- ◆万が一、製品に損傷がある場合は、製品到着後7日以内に必ずご連絡ください。  
製品到着後7日以降の製品損傷に関するご連絡はお受け致しかねますので、ご注意ください。
- ◆万が一、外部委託業者様が製品を配達された際に損傷が見受けられた場合は、製品を受け取らず、必ずその場で損傷の旨をご指摘願います。  
また、弊オンリーワンクラブ会員企業を通じ製造元にご連絡いただきましたら代替商品を早急に出荷させていただきます。
- ◆万が一、外部委託業者様が製品を配達された際に損傷の恐れが見受けられる場合は、必ず開梱前に梱包写真の撮影をお願い致します。

◆破損があった場合は、破損部分の確認を行う為、お手数ですが、損傷個所の写真をオンラインワンクラブ会員企業を通じ製造元まで送付いただきますようお願いいたします。

### ■お手入れ方法

- ◆メンテナンスの目安は、少なくとも年に 1~2 回程度となります。
- ◆汚れは必ず柔らかい布やスポンジ等で拭き取ってください。金属タワシや研磨剤入り洗剤でこすると表面が傷つく場合がありますので、間違ってお使用にならないようご注意ください。
- ◆スペインタイル表面についた汚れ等は柔らかい布やスポンジ等で水拭き洗浄し、最後に乾拭きをしていただくと落とすことができます。

### ■製品保証について

※保証期間 : 商品出荷後、1 年間となります。

※保証内容 : 通常の取り扱いによって生じた品質不良について、当社が認定したものは、無償で商品の再支給を行います。

但し、製品の特性上、経年変化による商品劣化や凍結による割れ等は保証に含まれません。

また、再施工に伴う関連費用はお客様のご負担でお願いします。

※免責事項 : 保証期間内でも原因が次のような場合は、有償支給となります。

①環境が特に悪い地域や場所に取り付けされた場合。

(高温、多湿、振動による損傷等)

②通常の取り扱い方法から逸脱した場合。

③使用者もしくは第三者の故意、過失または不当な修理や改造による場合。

④施工後の移動、移設による損傷又は故障による場合。

⑤不可抗力により発生した場合。

(天災、地変、地盤変化、火災、爆発、騒乱、戦争、犯罪、落雷、異常電圧等)

⑥本来の使用目的以外の用途に使用された場合。

⑦他業種の工事不備に起因する場合。

⑧商品取り付け前または取り付け後の保管状態の不備または管理に起因する場合。

ご購入日(商品発送日) : \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 印